



# TIC TIMOR I. P.



Sekretariadu Identidade Úniku



## Sekretariadu Identidade Úniku

### Pergunta & Resposta sira kona-ba Identidade Úniku

---

### Perguntas & Respostas do ID Único

#### Kontaktu Ami:



Sekretariadu ID Uniku,  
TIC TIMOR I. P.  
Palacio do Governo  
Dili, Timor- Leste



(+670) 77298577  
(+670) 77245668



[info@uid.gov.tl](mailto:info@uid.gov.tl)



[uid.gov.tl](http://uid.gov.tl)



## Sekretariatu Identidade Úniku

"ID Úniku permite Governu no setór privadu atu identifika diak liu ninia sidadaun sira, no ema sira iha ninia rai-fronteira laran hodi responde ba pergunta sira hanesan,

"Ita mak sé?",  
"Ita mak ema ne'e duni ka la'e?",  
"Ita mak autorizadu ka elijivel ba hetan buat ruma ka la'e?".



## Secretariado Identidade Único

"O ID Único permite que o Governo e setor privado identifiquem melhor os seus cidadãos e pessoas dentro de suas fronteiras, respondendo a perguntas como

"Quem é você?",  
"Você é mesmo aquele que afirma ser?",  
"Você é autorizado ou elegível para algo?"

## Tetun

### Saida mak ID Úniku?

ID Úniku uza konjuntu minimum dados nian ida atu estabeselese identidade dijital ida ne'ebe uza atu asesu ba servisu sira, atu link ka liga ba sistema dados sira seluk no atu garante integridade no úniku husi informasaun pesoal ka privadu.

ID Úniku (IDU) nudar número ida ho díjitu 10, koñesidu nudar Número ID Úniku (NIU) ida, ne'ebe uza atu identifika ema ida mesak ho informasaun ne'ebe rai iha basedadus eletróniku.

### Informasaun saida mak sei koleta?

Konjuntu mínimo ida husi informasaun biografiku, Naran, Data Moris, Fatin Moris.

Informasaun biométriku, hanesan imajen oin, dados impresau dijital/fingerprint, dados matan/iris sira ne'e sei uza atu estabeselese identidade úniku husi ema ida nian no facilita autentikasaun seguru husi identidade úniku sira nian.

Informasaun sira ne'e sei uza deit ba nesesidade atu prova no halo konformidade identidade ema nian, hanesan atu halo inskrisaun ba servisu governu nian, pagamentu sira no servisu ba empreza privadu sira hanesan loke konta bankária ida, halo rejistrasaun ba número telemóvel ida, foti osan ne'ebe transfere mai ita, no identifika nia kliente sira.

### Se mak sei hetan ID Úniku ida?

Ema hotu iha Timor-Leste sei hola parte iha IDU, husi Moris to'o Mate. Sidadaun sira, estrangeiru sira, ema laiha nasionalidade, refujiadu sira, labarik sira laiha aman, sira ne'ebe laiha ID seluk.

### Tamba sa ita prezisa ID Úniku?

Agora dadaun imposible atu garante katak ema hotu nia naran iha basedadus governu no empreza privadu sira nian los hotu (accurate).

## Português

### O que é ID Único?

O ID Único (IDU) usa um conjunto mínimo de dados para estabelecer uma identidade digital usada para acessar serviços, conectar dados entre sistemas de dados e garantir a integridade e a singularidade das informações pessoais.

ID Único é um número de 10 dígitos, conhecido como Número de ID Único (NIU), usado para identificar individualmente uma pessoa com informações contidas em bancos de dados eletrônicos.

### Quais informações serão coletadas?

Um conjunto mínimo de informações biográficas, nome, data de nascimento, local de nascimento.

Informações biométricas, tais como imagem facial, dados de impressão digital e dados do olho / íris para estabelecer a singularidade dos indivíduos e facilitar a autenticação segura de sua identidade única. Essas informações são usadas apenas para atender às necessidades de comprovação de identidade e conformidade, tais como solicitar serviços e pagamentos do governo e para empresas privadas, como por exemplo, abrir uma conta bancária, registrar um número de telefone celular, coletar remessas de dinheiro e identificar clientes

### Quem poderá ter um ID Único?

Todas as pessoas em Timor-Leste farão parte do IDU. Do nascimento até à morte. Cidadãos, estrangeiros, apátridas, refugiados, crianças sem pais, todos aqueles sem outro documento de identidade

### Porque precisamos de um ID Único?

Atualmente, é impossível ter certeza de que todos os nomes nos bancos de dados do governo e de empresas privadas são precisos.

Diferença kiik oan ida iha ema ida nia naran signifika katak ema ne'e iha naran hakerek dala-barak iha bazedadus ida ka hakerek sala iha bazedadus oin-oin. Nune'e ema ne'e bele iha possibilidade boot vota dala barak, hetan benefisiu governu nian barak liu fali saida mak tuir lolos, bosok (fraude) empreza privadu sira hanesan banku sira, operador telefone móvel, prestador servisu médiku sira, etc.

ID Único bele hapara ida ne'e.

Ema ida-idak iha karakteristika úniku, hanesan impresaun dijital/fingerprint sira ka scan iris/matan. Karakteristika sira ne'e sei garante katak ema ne'ebe rejistadu iha sistema ID Único ne'e, de faktu ema individual ida ne'ebe nia identidade verifikadu ona. Governu no Empreza Privadu seluk sei uza Numeru ID Único atu garante katak sira nia bazedadus laiha ona duplikasaun ka identidade fraudulentu iha sira nia sistema sira. Maibe sira rasik sei la hetan asesu ba informasaun kona-ba karakteristika individual sira ne'e; informasaun sira ne'e sei rai no jere ho seguru no konfidensial.

### Tamba sa Governu tenki investe iha ID Único?

Programa Governu nian laiha serteza oinsa atu fornese servisu ba nia ema ho konfiansa la-ho risku fraude no duplikasaun. ID Único sei rezolve dezafiu sira ne'e tamba ida-idak bele rejistu nia-an ba número identifikasaun úniku (NIU) ida no Governu bele iha serteza katak ema ne'e rejistu ona iha sistema ID úniku ne'e.

Hanesan ezemplu, karik programa ida ba fahe osan ba sidadaun sira ne'ebe kusta \$60.000.000, hetan redusaun ida ho 5% iha fraude, pagamentu duplikadu sira, no identidade falsu sira sei bele salva ka economiza \$3.000.000 iha deit programa ida ne'e.

ID Único mos sei redus **“funcionáriu fantasma sira”** iha servisu públiku ho rekizitu UIN ida ba pagamentu, hodi nune'e garante katak funcionáriu sira ne'ebe hetan pagamentu ne'e ezisti duni. Nune'e mos, uzu UIN ba programa sosial sira sei garante katak ema benefisiariu sira ne'e ema real ne'ebe ezisti duni.

Uma pequena diferença em um nome significa que a pessoa pode ter várias entradas em um banco de dados ou estar imprecisamente registrada em vários bancos de dados. Nesses casos, essa pessoa potencialmente poderia votar várias vezes, receber mais benefícios do governo do que o permitido, fraudar empresas privadas, como bancos, operadoras de telefonia móvel, prestadores de serviços médicos, etc.

O ID Único vai parar isso.

Cada pessoa tem características únicas, como impressões digitais ou scan de íris.

Essas características garantirão que uma pessoa registrada no sistema de ID Único seja, de fato, um indivíduo cuja identidade seja verificada. Órgãos governamentais e empresas privadas usarão o número de ID Único para garantir que seus bancos de dados não tenham mais identidades duplicadas ou fraudulentas nos seus sistemas. Mas eles próprios não terão acesso as informações sobre as características do indivíduo; tais informações serão mantidas e gerenciadas de forma segura e confidencial.

### Porque o governo deve investir em ID Único?

Os programas governamentais não têm certeza de como prestar serviços às pessoas de maneira confiável, sem risco de fraude e duplicação. ID Único resolverá esse desafio, pois cada pessoa pode se registrar para um Número de ID Único (UIN) e o governo pode ter a certeza de que a pessoa está registrada no sistema de ID Único.

Por exemplo, se um programa de distribuição de dinheiro para cidadãos custa \$ 60.000.000, uma redução de 5% em fraudes, pagamentos duplicados e identidades falsas economizaria \$ 3.000.000 somente nesse programa.

O ID Único também reduzirá os **“funcionários fantasmas”** no serviço público com a exigência de um UIN para pagamento, assim garantirá que cada funcionário público pago existe. Da mesma forma, o uso do UIN para programas sociais garantirá que os beneficiários sejam pessoas reais.

O ID Único conduzirá avanços adicionais da empresa privada, garantindo a singularidade dos indivíduos que utilizam os serviços.

ID Úniku sei lori avansu adisional ba empreza privadu, ho garante ema inividu ne'ebe utiliza servisu sira ne'e nia úniku. Ne'e signifika katak banku sira, agiota sira, kompañia seguru sira, etc. hetan konfiansa boot iha prestasaun servisu sira ho risku menus ba fraude ka sala sira. No sei reduz kustu sira ba tranzasaun ba identifikasaun kliente sira ba empreza sira hotu.

Ne'e sei loke ekonomia digital ida ba Timor-Leste, iha preparasaun servisu informasaun avansadu ne'ebe sei fornese husi kabu submarinu fibra óptica nian, hodi permite katak komersiante individual sira no empreza privadu sira hetan vantajen husi asesu boot ba mundu.

Identifika ó nia-an online ne'e pasu vital ida atu fornese nível confiansa nesésáriu ba haburas ekonomia digital iha Timor-Leste.

Ema indivídu sira ne'ebe antes ne'e hetan exkluidu husi setor bankáriu no finanseiru tamba falta dokumentu identidade nian ne'ebe aseitável agora bele ona loke konta bankária, hetan asesu ba empréstimu sira ho fásil liu no bele ona simu osan ne'ebe haruka ba nia.

ID Úniku ida sei fornese baze jeral ida ba servisu sira governu eletróniku ne'ebe sei fornece servisu sira ho conveniente liu, efisiente no abranjente liu ba Sidadaun sira.

### **Iha ona ID barak, tamba sa ita prezisa tan ID seluk?**

IDU la'os deit hanesan ID ida, ne'e hanesan maneira ida atu autentika-an iha sistema governamental sira hotu, banku, fornecedor telemovel no utilizador barak seluk tan. Númeru Identifikasaun Úniku (NIU) sei fornese ba governu métodu ida atu halakon identidade falsu, duplikasaun entidade no entidade fraudulentu husi sira nia sistema hodi fornese servisu ida diak liu, no rekursu barak liu ba sira ne'ebe prezisa.

### **ID Úniku sei duplika Kartaun BI ka Kartaun Eleitoral ka lae?**

Lae. Kartaun BI ho Kartaun Eleitoral ba deit Sidadaun sira. IDU ba ema hotu iha Timor-Leste. Sidadaun, labarik, estranjeiru, refujiadu sira, ema laiha nasionalidade no kualker ema ida la-ho identidade.

Isso significa que bancos, agiotas, companhia de seguros, etc. terão maior confiança na prestação de serviços com menos risco de fraude ou erro. E reduzirá os custos de transação de identificação de clientes para todas as empresas. Irá abrir a economia digital a Timor-Leste, na preparação do serviço de informação avançado que será fornecido pelo cabo submarino de fibra óptica, permitindo que comerciantes individuais e empresas privadas tenham vantagem do maior acesso ao mundo. Identificar-se online é um passo vital para fornecer o nível de confiança necessário para o florescimento da economia digital em Timor-Leste. Indivíduos que antes eram excluídos do setor bancário e financeiro por falta de um documento de identidade aceitável, agora poderão abrir contas bancárias, acessar empréstimos com mais facilidade e aceitar remessas.

O ID Único fornecerá a base geral para os serviços de governo eletrônico que fornecerão serviços mais convenientes, eficientes e mais abrangentes aos cidadãos.

### **Já existem muitos IDs, porque precisamos de outro?**

IDU não é apenas um ID, é uma maneira de se autenticar em sistemas governamentais, bancos, fornecedores de celular e muitos outros usuários. O Número de ID Único fornecerá ao governo um método para eliminar identidades falsas, duplicadas e fraudulentas de seus sistemas para fornecer um serviço melhor e mais recursos para aqueles que os necessitam.

### **O ID Único irá duplicar o Cartão BI, ou o Cartão Eleitoral?**

Não. O BI e o Cartão Eleitoral são apenas para os cidadãos. O IDU é para todos os que estão em Timor-Leste. Cidadãos, crianças, estrangeiros, refugiados, apátridas e qualquer pessoa sem identidade.

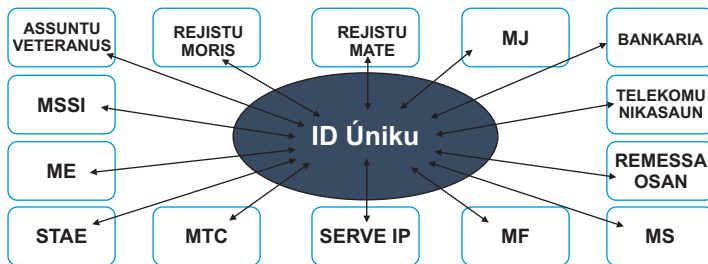
Sistema sira ne'e, IDU, BI no Kartaun Eleitoral sira ne'e la kontra malu, maibe sei funsiona hamutuk atu fornese identifikasaun adekuada ida no konfiável ba ema hotu.

ID Úniku la troka BI, kartaun eleitoral, karta kondusaun, etc. Dokumentu sira ne'e sei presiza nafatin ba sira nia funsaun iha sosiedade, ezemplu, direitu ba vota, direitu legal ba lori kareta, etc.

ID Úniku sei fornese identidade ida ne'ebe governu garante katak identidade ida ne'e úniku. Katak laiha tan ema ida hanesan ema ida ne'e, no ema ida ne'e labele iha tan identidade seluk ida tan. Ne'eduni ema ida bele vota dala ida, etc.

### Oinsa sistema ezistente seluk uza IDU?

IDU sei liga ba sistema ezistente seluk hanesan hatudu iha figura tuir mai ne'e:



### Saida mak dados pesoal vs dados pessoal konfidensial privadu sira ne'e?

Ema ida nia naran, data moris, fatin moris no nia número ID Úniku ne'e dados pesoal.

Dados ida ne'e pesoal ba indivídu ne'e, maibe enjeral la'os dados privadu ka konfidensial. Nia naran baibain ema hotu koñese, nia data no fatin moris mos hanesan informasaun ne'ebe ema koñese ka fasil atu hetan.

Número Identifikasaun Úniku ne'ebe halo ne'e mos hanesan. Ne'e mos informasaun pesoal, maibe la'os privadu ka konfidensial.

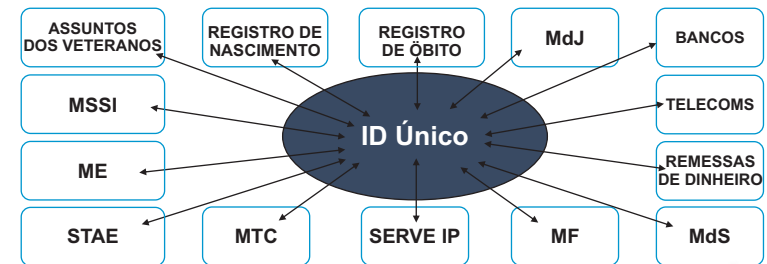
Esse sistemas, o UID e o BI e o Cartão Eleitoral, não se opõem, mas funcionarão em conjunto para fornecer uma identificação adequada e confiável para todos.

O ID Único não substitui o BI, o cartão eleitoral, a carta de condução, etc. Eles ainda são necessários para as suas respectivas funções na sociedade, por exemplo, o direito de votar, o direito legal de dirigir um carro, etc.

O ID Único fornecerá uma identidade em que o governo garante que essa identidade é única. Que ninguém mais pode ser essa pessoa e essa pessoa não pode ter mais de uma identidade. Portanto, uma pessoa só pode votar uma vez, etc.

### Como usar os sistemas existentes com a IDU?

A IDU conectará com outros sistemas existentes como ilustra na figura seguinte:



### O que são dados pessoais vs dados pessoais confidenciais privados?

O nome de uma pessoa, data de nascimento, local de nascimento e seu Número de ID Único são dados pessoais.

Esse dados são pessoais para tal indivíduo, mas geralmente não são dados privados ou confidenciais. Seu nome é comumente conhecido, sua data e local de nascimento também são informações geralmente conhecidas ou facilmente encontradas.

O Número de ID Único criado é o mesmo. São informações pessoais, mas não privadas ou confidenciais. É uma forma de identificar

Ne'e hanesan maneira ida atu identifika ema individu ida, hanesan nia naran, maibe ne'e forma identifikaun ida ne'ebe konfiável.

Maibe, impresoun digital/finger print, scan matan / íris no informasaun biométrica ne'ebe hanesan nudar dadus privadu no konfidensial no tenki hetan protesaun tomak tuir Artigu 38 Konstituisaun nian no tuir lei saida deit iha futuru ba Lei Protesaun Dadus no Privasidade.

### Sé mak sei hetan asesu ba informasaun sira ID Único nian?

ID Único sei hetan privasidade no seguransa dadus iha nia design.

Sei garanti katak ema ne'e sempre fo consentimento atu ba uza dadus ne'e, tuir ezijensia sira Artigu 38 Konstituisaun Repúblika Demokrátika Timor-Leste nian.

Salvuarda ba privasidade sira ne'e sei hetan tan protesaun ho proposta ida ba Legislasaun Privasidade no Protesaun Dadus ne'ebe sei apresenta ba Parlamentu Nasional iha 2022.

Dadus pesoal privadu no konfidensial sira, hanesan impresoun dijital / finger-print sira, sei asesu deit ho konsentimentu klaru husi individu ne'e ka liu husi solisitasoun legal ida ne'ebe tribunal haruka.

Laiha entidade governu nian seluk ida mak bele asesu ba dadus pesoal konfidensial sira ne'e (impresoun dijital/finger print sira, matan / íris, etc.), anauser ke ema individu ne'e fo aprovasaun ba ne'e. Servisu Seguransa, PNTL no sira seluk hanesan sei la asesu ba dadus pesoal privadu no sensível sira ne'e.

### Oinsa desidi detaille sira kona-ba ID Único?

Entidade Governu 10 mak halo parte iha Komisaun Tékniku responsável ba estabese ID Único ne'e.

Liu enkontru 20 mak Komisaun Tékniku hala'o durante prosesu kriaun ID Único. Desizaun sira husi enkontru sira ne'e fo baze ba ID Único atu oinsa bele implementa ida ne'e.

Entidades 10 sira ne'e mak:

um indivíduo, como o seu nome, mas é uma forma confiável de identificação.

No entanto, impressões digitais, scan de olho / íris e informações biométricas semelhantes são dados privados e confidenciais e devem ser protegidos em toda a extensão exigida pelo Artigo 38 da Constituição e por quaisquer futuras Leis de Proteção de Dados e Privacidade.

### Quem terá acesso às informações do ID Único?

O ID Único terá a privacidade e segurança dos dados em seu desenho. Isso garantirá que a pessoa sempre dê consentimento para o uso dos dados, conforme exigido pelo Artigo 38 da Constituição da República Democrática de Timor-Leste.

Essas salvaguardas de privacidade serão ainda protegidas por uma proposta de Legislação de Privacidade e Proteção de Dados que será apresentada ao Parlamento Nacional em 2022.

Dados pessoais privados e confidenciais, como as impressões digitais, só serão acessados com o consentimento expresso do indivíduo ou por uma solicitação legal mandatada pelo tribunal.

Nenhuma outra entidade governamental será capaz de acessar esses dados pessoais confidenciais (impressões digitais, olho / íris, etc.), a não ser que que o Indivíduo os aprove. Os Serviços de Segurança, PNTL e similares não terão acesso aos dados pessoais privados e sensíveis

### Como foram decididos os detalhes do ID Único?

Dez entidades governamentais fazem parte da Comissão Técnica responsável pelo estabelecimento de ID Único. Mais de 20 reuniões da Comissão Técnica foram realizadas durante o processo de criação de ID Único. As decisões dessas reuniões forneceram a base de ID Único como ele será implementado.

Essas 10 Entidades são:



Presidência Konsellu Ministrus (PCM), Ministériu Justisa (MJ), Ministériu Finansas (MF), Ministériu Solidariedade Sosial no Inkluzaan (MSSI), Ministériu Edukasaun (ME), Ministériu Saúde (MS), Ministériu Administrasaun Estatal (MAE), Ministériu Interior (MI), Komisaun Funsan Públika (KFP) no TIC TIMOR I.P.

### Iha ne'ebe, iha Governo, IDU sei pertense ba?

Ideal mak, iha longu prazu, IDU sei sai Agência Autônoma ida husi Ministériu Justisa nia okos, ne'eduni iha relasaun ida besik ho Rejistu Moris ho Óbitu. Alternativu seluk, bele iha Gabinete Primeiro-Ministru iha okos.

Maibe iha inisiu, ID Úniku iha TIC Timor I.P. nia okos ne'ebe sei ajuda ID Úniku hodi kria nia estrutura ba projetu, hahu implementasaun sistema ID Úniku no kria Unidade Misaun temporáriu ida ba ID Úniku durante iha nia faze projetu ne'e. Unidade Misaun ne'e sei halo tranzisaun ba Agência Autônoma ida durante projetu ne'e ho nia liña orsamentu rasik no iha separasaun kompleta husi TIC Timor.

### Oinsa ID Úniku sei komunika ba ema hotu?

Komunikasaun sira kona-ba ID Úniku ne'e vital ba nia susesu. Ida ne'e sai rekoñesidu hanesan componente ida husi componente prinsipal 5 husi ID Úniku. Bainhira orsamento ida ba IDU hetan aprova, sei iha implementasaun estratéjia komunikasaun informativu boot ida atu garante katak ema hotu hatene kona-ba IDU, oinsa uza IDU no oinsa IDU bele ajuda sira.

### Ema seluk bele registu hanesan hau ka hau bele registu dala rua?

Ema nain rua ne'ebe registu ho Naran, Data Moris no Fatin Moris hanesan ho biometria la hanesan finger print / impressões digitais, scan matan / íris) ne'e hanesan sinal la normal ne'ebe presiza halo investigasaun husi ema. Ne'e bele sai koinsidensia ida ka tentativa halo fraude identidade no tenki halo buat ruma ba nia legitimidade.

Presidência do Conselho de Ministros (PCM), Ministério da Justiça (MJ), Ministério das Finanças (MF), Ministério da Solidariedade e Inclusão Social (MSSI), Ministério da Educação (ME), Ministério da Saúde (MS), Ministério da Administração Estatal (MSA), Ministério do Interior (MI), Comissão da Função Pública (CFP), e TIC TIMOR IP

### Onde, no governo, o UID pertencerá?

O ideal é que, no longo prazo, o IDU seja uma Agência Autônoma do Ministério da Justiça, portanto, há uma relação estreita com o Registro de Nascimento e o Óbito. Alternativamente, pode estar sob o Gabinete do Primeiro-Ministro.

Mas inicialmente, o ID Único está sob TIC Timor I.P. que ajudará o ID Único a criar a sua estrutura de projeto, iniciar a implementação do sistema de ID Único e criar uma Unidade de Missão temporária para o ID Único durante a sua fase de projeto. Esta Unidade de Missão fará a transição para uma Agência Autônoma durante o projeto com as suas próprias linhas de orçamento e separação completa da TIC Timor.

### Como o ID Único será comunicado a todas as pessoas?

As comunicações sobre o ID Único são vitais para o seu sucesso. Isso é reconhecido como um dos 5 componentes principais do ID Único. Assim que um orçamento do IDU for aprovado, haverá uma ampla estratégia de comunicação informativa implementada para garantir que todas as pessoas estejam cientes do IDU, como usá-lo e como o IDU irá ajudá-los

### Alguém pode se registrar como eu ou posso registrar-me duas vezes?

Duas pessoas a registrar-se com o mesmo Nome, Data de Nascimento e Local de Nascimento com biometria diferentes (impressões digitais, scan do olho / íris) seriam sinalizadas como uma anomalia que precisaria de ser investigada por um humano. Isso pode ser uma coincidência ou tentativa de fraude de identidade e será necessária uma determinação de legitimidade.

Karik ema ida tenta atu rejistu-an dala rua ho naran rua la hanesan, maibe sei iha biometria hanesan (finger print/impresaun dijital, scan matan / íris), tentativa ne'e mos prezisa halo investigasaun. Ida ne'e bele sai erru individu ne'e ka tentativa halo fraude identidade nian.

Biometria (finger print/impresaun dijital, scan matan / íris) garante katak individu ne'ebe hetan UIN ida ne'e úniku iha sistema ID Úniku.

### **Presiza internet kalae atu rejistu ba IDU?**

Lae. Rejistrasaun bele halo mos la-ho internet. Bele uza tablet ida hodi rai ho seguru informasaun ne'e to'o konekta ba internet tuir mai hodi kompleta rejistrasaun.

### **Oinsa ita bele uza IDU ne'e nudar ID ida iha fatin ne'ebe laiha internet?**

Kartaun ID ne'ebe ita hakarak ne'e iha marka seguransa nian ida iha foto ne'ebe imprimi iha kartaun ne'e. Dadus biográfiku iha QR code ne'e ho assinatura dijital ne'eduni labele falsifika. Aplikasaun kualker telemóvel simples ida bele scan QR code ne'e hafoin bele konfere ho kartaun nia oin no informasaun biográfiku. Ema ida tenki halo inspesaun foto ne'e no konfere ho ema ne'ebe hato'o mai. Bosok sei nafatin posivel, maibe prezisa koperasaun husi ema ne'ebe fornese servisu ne'e.

### **Ema la-ho dokumentu identifikasaun (DI) ruma bele rejistu atu hetan número / kartaun IDU?**

Laiha rekizitu ruma atu dokumentu identidade ezistente ruma atu rejistu ba ID Úniku. Karik ita boot iha ID existente ruma, dokumentu ne'e sei uza atu hetan informasaun sira. Maibe karik ema ne'e laiha liu dokumentu identidade ruma, sira bele "deklara" sira nia identidade, ho konfirmasaun husi ema ida ne'ebe konfia (Xefe Suku, Funsionáriu Governu etc.) no ida ne'e sei aseita ba ID Úniku.

Se uma pessoa tenta registrar-se duas vezes com dois nomes diferentes, mas tem a mesma biometria (impressões digitais, scan do olho / íris), tal tentativa também seria investigada. Isso pode ser um erro do indivíduo ou tentativa de fraude de identidade.

A biometria (impressões digitais, scan do olho / íris) garante que o indivíduo atribuído a um NIU é único no sistema de ID Único.

### **A Internet é necessária para se registrar no IDU?**

Não. O registro pode ser feito sem Internet. Será usado um tablet que armazenará com segurança as informações até que ele possa conectar-se à Internet para concluir a registo.

### **Como você pode usar o IDU como um ID onde não há Internet?**

O cartão de identificação esperado tem um recurso de segurança na foto impressa no cartão. Os dados biográficos no código QR são assinados digitalmente, portanto, são podem ser falsificadas. Um aplicativo simples de um celular pode ler o código QR e, em seguida, comparar a face do cartão com as informações biográficas. Uma pessoa deve inspecionar a foto e combiná-la com a pessoa que está apresentando. A fraude ainda é possível, mas requer a cooperação da pessoa que está prestando o serviço.

### **As pessoas sem documento de identificação (DI) podem registrar-se para obter o número / cartão IDU?**

Não há nenhum requisito para qualquer documento de identidade existente se registrar para o ID Único. Se você tiver um ID existente, este será usado para inserir informações. Mas se a pessoa não tiver nenhum documento de identidade, pode-se "declarar" sua identidade, fazendo com que seja confirmada por uma pessoa de confiança (Chefe Suco, Oficial do Governo etc.) e isso será aceite como ID Único.

Objetivu ID Úniku mak atu rejistu ema hotu iha Timor-Leste, ne'eduni, laiha sasatan ruma ba rejistu ema ida. Tamba ne'e ID Úniku la substitui BI ka Kartaun Eleitoral, ne'ebe iha barreira boot atu rejistu-an hodi presiza prova katak ita boot ne'e nudar sidadaun ida.

### Iha ka lae kustu ruma ba rejistu IDU?

Kada ema bele rejistu-an gratis ba ID Úniku. Ne'e parte importante ida ba ID Úniku katak ema hotu bele rejistu-an ho maneira fásil liu no ho inkluzivu posível. Ema hotu bele halo parte ba ID Único - mane, feto, labarik, sidadaun, estrangeiru no ema la-ho nasionalidade.

### Oinsa kustu ID Úniku nian ba Governu?

Planu Estratéjiku ID Úniku ho nia estimativa orsamento submete ona no hetan aprova husi Konsellu Ministrus iha juñu 2021. Kustu total projetu ba tempu implementasaun ne'ebe sei dura tinan 4 kalkula ho estimativa \$13,8 millaun. Númeru sira ne'e kalkula ho apoiu husi Banko Mundial nian.

Total kustu ne'ebe presiza ba orsamentu OGE 2022 nian mak US\$3 millaun.

Projetu ne'e kalkula atu hetan taxa internal ida ba retornu 24% ho horizonte ida ba tinan 15, nune'e projetu ne'e sai favorável teb-tebes.

Hein katak projetu ne'e fo benefísiu likidu sira (alénde nia kustu sira) ho US\$12,9 millaun durante períod ne'e.

O objetivo do IDU é de registrar todas as pessoas em Timor-Leste, portanto, não há nenhuma barreira para o registro de ninguém. É por isso que o IDU não substitui BI e Cartão Eleitoral, os quais têm uma barreira muito alta para se registrar, precisando provar que você é um cidadão.

### Existe algum custo aplicável para a registo do IDU?

Cada pessoa poderá registrar-se gratuitamente no ID Único. É uma parte importante do ID Único que todos possam registrar-se de uma maneira mais fácil e inclusiva possível. Todos podem fazer parte do ID Único - homens, mulheres, crianças, cidadãos, estrangeiros e apátridas.

### Qual é o custo do ID Único para o Governo?

O Plano Estratégico de ID Único e o orçamento estimado foram submetidos e aprovados pelo Conselho de Ministros em junho de 2021. O custo total do projeto durante o tempo de implementação esperado de 4 anos foi estimado para \$ 13,8 milhões. Esses números foram calculados com a ajuda do Banco Mundial.

Os custos solicitados para 2022 do orçamento do OGE são de \$ 3 milhões.

O projeto é calculado para ter uma taxa interna de retorno de 24% no horizonte de 15 anos, o que o torna extremamente favorável.

Espera-se que o projeto entregue benefícios líquidos (além dos custos) de US \$ 12,9 milhões durante esse período.